



## Balance-20/-21

Silla de ruedas  
manual basculante

**MANUAL DE USUARIO**

Ref. SACBALANCEZ

más de 50 años viviendo sin límites

**! Nota importante**

Las características técnicas indicadas son orientativas, ya que pueden presentar cambios de diseño según las necesidades de fabricación.

El producto del presente catálogo no necesariamente ha sido fotografiado en su configuración estándar.

Consultar nuestra página web para ver el modelo actualizado.

**TotalCare Europe**

(+34) 935 942 066

info@totalcare-europe.com

C / Amsterdam 1-3, 08191 Rubí, España

[www.totalcare-europe.com](http://www.totalcare-europe.com)

DESDE TOTALCARE EUROPE

# LE AGRADECEMOS SU CONFIANZA

Gracias por adquirir un producto de **IM** by **TotalCare Europe**.

El producto que usted ha adquirido está dotado de la más avanzada tecnología y ha soportado las pruebas más exigentes.

La experiencia a lo largo del tiempo hace que nuestros productos ofrezcan las mejores prestaciones, haciendo que usted pueda disfrutar cada día más de la libertad y autonomía que necesita.

Le sugerimos que dedique un momento para leer las instrucciones que le proporcionamos. Así podrá familiarizarse con su nueva silla de ruedas **Balance-20/-21**, que le permitirá obtener el máximo rendimiento y vida útil de esta.

más de **50 años** viviendo **sin límites**

## GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA.

Importante leer el manual antes de utilizar el producto.

<b>1 – Partes de la silla</b> .....	<b>4</b>
<b>2 – Descripción del producto</b> .....	<b>4</b>
<b>3 – Características del producto</b> .....	<b>5</b>
<b>4 – Seguridad y mas información</b> .....	<b>7</b>
<b>5 – Uso y desmontaje</b> .....	<b>8</b>
<b>6 – Garantía</b> .....	<b>11</b>

## 1. PARTES DE LA SILLA



## 2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### SILLA DE RUEDAS BASCULANTE DE ACERO CON RESPALDO REFORZADO DE ALUMINIO

Silla de ruedas basculante de acero con respaldo reforzado de aluminio

La Balance-20/-21 incorpora un respaldo de aluminio que puede regularse en altura, en caso de necesidad, y que se puede reclinar hacia atrás fácilmente. Los reposapiés ofrecen la posibilidad de ser regulados en altura y se pueden extraer y abatir. Los reposabrazos son extraíbles y regu-

lables en altura y anchura. Su altura total es de 121,5 cm, el ancho total es de 59 cm y la profundidad con los reposapiés elevados es de 112 cm.

Se puede escoger con las ruedas traseras de 315 mm (Balance-20) o 550 mm (Balance-21).

Se puede añadir el taco abductor y los controles de tronco.

### 3. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



BALANCE-20



BALANCE-21

#### INFORMACIÓN GENERAL

Medidas	Balance-20	Balance-21
Ancho total (talla 40)	59 cm	61 cm
Ancho total (talla 45)	64 cm	66 cm
Alto total	121,5 cm	121,5 cm
Profundidad total con reposapiés	112 cm	112 cm
Profundidad total sin reposapiés	82 cm	82 cm
Alto del asiento al suelo	51 cm	51 cm

#### Peso

Peso total	40,50 kg
Peso sin los reposapiés	34,70 kg
Peso máximo soportado	120 kg

#### Material

Acero

#### Color

Plata

#### Asiento

Ancho del asiento (talla)	40 cm / 45 cm
Profundidad del asiento	42,5 cm
Tipo de asiento	Tela ignífuga

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

**Respaldo**

Ancho del respaldo	40 cm / 45 cm
Alto del respaldo con reposacabezas	67 cm
Alto del respaldo sin reposacabezas	54 cm
Tipo de respaldo	Reclinable
Material del respaldo	Tela ignífuga

**Reposabrazos**

Largo del reposabrazos	39 cm
Ancho del reposabrazos	8 cm
Tipo de reposabrazos	Regulables
Material del reposabrazos	Acolchado de inyección

**Reposapiés**

Altura del reposapiés (regulable)	6 posiciones 36 a 65 cm
Altura del reposapiés elevable	25° a 90°
Material del reposapiés	Plástico y aluminio
Tipo de reposapiés	Individuales, elevables, regulables y extraíbles

**Ruedas**

	Balance-20	Balance-21
Medidas ruedas delanteras	Ø18 cm	Ø20 cm
Medidas ruedas traseras	Ø31,5 cm	Ø55 cm
Ancho ruedas delanteras	5 cm	5 cm
Ancho ruedas traseras	5 cm	3 cm
Tipo de ruedas	Macizas / Hinchables	Macizas / Hinchables

**Otras características**

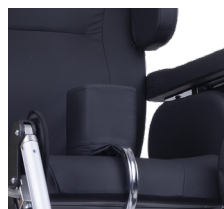
Control lateral	Sí, extraíble (accesorio)
Frenos	Freno bloqueo
Reposacabezas	Sí, extraíble (de serie)
Ruedas antivuelco	Sí
Taco abductor	Sí, extraíble (accesorio)



Respaldo reforzado de aluminio



Manetas para reclinare el respaldo



Taco abductor (accesorio)

## 4. SEGURIDAD Y MAS INFORMACIÓN

### 4.1. INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

Usar la silla de ruedas solo como se indica en el presente manual de instrucciones.

- Para subir o bajar una cuesta, siempre elegir una superficie suave y estable.
- Para parar o controlar la velocidad de la silla activar los frenos.
- Si está expuesto directamente a los rayos solares, la temperatura del asiento, el tapizado del brazo, la almohadilla del reposapiés elevable y puños pueden llegar por encima de 41°C.
- Pregunte a su distribuidor autorizado sobre todas las características posibles de conducción, para evitar cualquier modificación o ajuste que pueda ser peligroso, y sobre sus efectos en funciones de conducción y seguridad mientras conduce. El distribuidor autorizado estará encantado de ajustar su silla de ruedas para sus necesidades individuales.
- Cuando ajuste los dispositivos (como ejemplo los del respaldo o reposapiés), tenga cuidado en no herir las manos.
- Cuando lleve encima objetos, compruebe que estos no comprometen o restrinjan el uso de la silla.
- Verifique las condiciones de los frenos y cubiertas.

### 4.2. PESO TRANSPORTABLE

No sobrecargue la silla de ruedas y nunca sienta más de una persona. El peso máximo que se puede cargar está indicado en el manual de instrucciones y en la etiqueta de la silla de ruedas.

### 4.3. ANTES DE SUBIRTE A LA SILLA

Entrar o salir de silla de ruedas puede ser peligroso si se hace solo. Se requiere:

- Fuerza física considerable
- Buena coordinación
- Superficie anti-deslizante (por ejemplo la superficie donde se coloca la palma de la mano)
- Una práctica considerable
- Conocimiento de todas las posibles situaciones difíciles.

Por esto siempre pedimos que otra persona le ayude. Hablar de cómo se procederá y tenga en cuenta de que puede haber peligros inesperados como por ejemplo: partes con las que pueda tropezar. Siempre explicar la naturaleza de su disminución.

Cuando la silla está vacía, por ejemplo cuando se está moviendo desde la silla a la cama, al baño o dentro del coche, nunca se apoye en los reposapiés – **Peligro de vuelco.**



#### PRECAUCIÓN

Los reposapiés están en el área de las piernas lo cual podría hacer que se tropezara. Por esta razón los reposapiés deben plegarse hacia arriba para que la zona de los pies este libre.

### 4.4. PRACTICA ANTES DE EMPEZAR

Para la propia seguridad de su silla de ruedas, dentro y fuera de casa, usted necesita adquirir confianza en las maniobras principales, tales como empujar, frenar, conducir hacia delante y hacia atrás en superficies planas (posibilidad con ayuda de un ayudante). Al principio evite cuestas, superficies desniveladas y situaciones similares.

#### Moviendo objetos:

Evite doblarse demasiado hacia abajo, o hacia los lados, o hacia atrás, para coger o soltar objetos. Hay riesgo de vuelco o perder el equilibrio especialmente si la silla tiene un asiento reducido y/o una altura de asiento alta (ej. Cojín)



#### PRECAUCIÓN

Vuelco en caso de mover objetos hacia delante. Perder el equilibrio en caso de mover objetos a los lados. ¡Vuelco en caso de mover objetos por detrás del respaldo!

**Antes de bajar un bordillo por usted mismo, considere su altura muy bien. De hecho, si el bordillo es muy alto, usted tiene el riesgo de volcar. El riesgo de vuelco se incrementa al mismo tiempo que el ángulo de la cuesta incrementa.**

**Cruzar pasos estrechos:**

Cuando se conduce a través de sitios estrechos, por ejemplo a través de entradas en edificios, puertas etc. Poner atención a los codos. – Peligro de hacerse daño!

**Usar ascensores y elevadores:**

Los ascensores y elevadores son particularmente peligrosos para los usuarios.

**El cierre automático de puertas pueden causar lesiones en las manos!****Transporte por coche o por otros medios de transporte:**

La silla de ruedas nunca debe ser usada como asiento cuando se esta dentro del coche o en otros tipos de transporte. Proceder a desmontar la silla (como indicado en el manual de instrucciones) y colocar en el maletero o en posición donde no cause daño en caso de maniobras peligrosas. Colóquese a sí mismo en un lugar adecuado dentro del coche o en cualquier otro tipo de transporte.

**4.5. COMPROBAR ANTES DE USAR**

Antes de usar la silla Balance 10 o 11 por favor compruebe que todos los componentes han sido colocados correctamente, en particular los brazos y reposapiés. Si los reposapiés son ajustables en altura, verifique que estos le dan una posición confortable con un correcto ángulo para las piernas.

**4.6. MANTENIMIENTO**


Antes de ponerse en marcha haga normales controles y una inspección de la silla de ruedas para verificar daños que podrían influir en la seguridad de la silla y del usuario.

Por su seguridad siempre utilice accesorios y piezas de repuesto de su distribuidor autorizado.

Para asegurar la eficiencia, la silla de ruedas debe estar limpia y cuidada

Limpie y desmonte la tapicería. Aclarar con agua limpia, lubricar las partes móviles y articulaciones para evitar corrosiones.

**No nos responsabilizamos de daños causados por la utilización de la silla indebidamente.**

 **La silla de ruedas no está certificada por el crash test, por lo que no puede ser utilizada para el transporte en vehículos adaptados.**

**5. USO Y DESMONTAJE****5.1. USO DEL CABEZAL**

Soltar y ajustar cada uno de los pomos según la altura, el grado de giro y el grado de inclinación deseada.

**5.2. USO DE LA INCLINACIÓN DEL RESPALDO Y ASIENTO**

La maneta derecha sirve para hacer la inclinación del respaldo y la maneta izquierda para realizar la basculación del asiento.





### 5.3. USO DE LA PROFUNDIDAD DEL ASIENTO

Saque el cojín, afloje los pomos bajo del asiento, mueva hacia atrás hasta encontrar la mejor posición para el asiento. Para volver a colocar el cojín, apriete los pomos de abajo del asiento y coloque el cojín.



### 5.4. USO DE LA ALTURA DEL REPOSABRAZOS

Aflojar el pomo, estirar el pomo, ajustar la altura del brazo hasta encontrar la mejor posición y volver a apretar el pomo.



### 5.5. USO DE LA ANCHURA DEL REPOSABRAZOS

Aflojar el tornillo pomo (posicionado en la barra debajo del asiento). Ajustar en ancho del soporte del brazo hasta encontrar la mejor posición, gradúe la altura del salva ropa y apriete el pomo.



### 5.6. USO DE LA LATURA DEL SALVAROPAS

Afloje el pomo y ajuste a la altura hasta encontrar la mejor posición.



### 5.7. USO DE ABATIR EL REPOSAPIÉS

Presionar la palanca y empujar el reposapiés hacia arriba hasta llegar a la posición deseada. Para bajar volver a presionar la palanca hasta bajar nuevamente al nivel deseado.



### 5.8. USO DE LA PROFUNDIDAD DEL REPOSAPIÉS

Aflojar pomo (Pomo situado debajo del chasis del asiento). Ajustar la profundidad deseada y apretar el pomo.



## 5.9. DESMONTAJE DE LA ALTURA DE LA ALMOHADILLA DEL REPOSAPIÉS

Aflojar los dos tornillos lateral, graduar a la altura deseada y apretar los dos tornillos laterales.



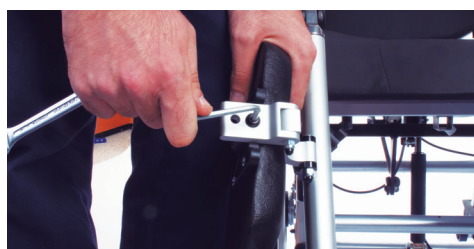
## 5.10. DESMONTAJE DE LA INCLINACIÓN DE LA PLATAFORMA DEL PEDAL

Aflojar tornillo lateral, dar grados de inclinación deseada y apretar tornillo lateral.



## 5.12. DESMONTAJE DE LA ALMOHADILLA REPOSAPIÉS

Destornillar, colocar tornillo en el taladro correspondiente a la profundidad deseada y volver a atornillar.



## 5.13. DESMONTAJE Y MONTAJE DE LOS REPOSAPIÉS

Para extraer los reposapiés, debajo de ellos encontrará una pequeña palanca, estire dicho objeto y saque los reposapiés. Para montarlo, póngalo y juegue con él dándole pequeños giros hasta escuchar "clic"



## 6. GARANTÍA

### DURACIÓN DE LA GARANTÍA

El producto adquirido por Ud. queda protegido por la presente garantía, por la falta de conformidad del cliente que se manifieste en el plazo de 3 años desde la fecha de compra del producto o la fecha de entrega.

### ALCANCE DE LA GARANTÍA

La garantía cubre toda avería o defecto de fabricación durante los primeros 24 meses desde la compra del producto, a partir de los 2 años y hasta los 3 años, el consumidor debe seguir dirigiéndose a la parte vendedora para conseguir reparar la falta de conformidad del bien, pero en el caso necesario el usuario deberá demostrar que el producto esta defectuoso por fabricación y no por un mal uso o una falta de mantenimiento.

El alcance territorial de esta Garantía es para todo el territorio nacional español.

La presente Garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo establecido en el Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril, de transposición de directivas de la Unión Europea en defensa de los consumidores.

### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Para poder hacer efectiva la Garantía el consumidor deberá dirigirse al punto de venta donde adquirido el producto, en el caso de que le sea imposible la comunicación con el punto de venta, ya sea porque ha cerrado o porque ha adquirido el producto en otra comunicad autónoma, se podrá dirigir directamente al fabricante a través del correo electrónico [info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com).

Es imprescindible presentar copia de la factura o del ticket de compra, o un albarán de entrega posterior a la factura o ticket, en el momento de la reclamación, donde ampare claramente el producto comprado y la fecha.

El consumidor deberá entregar el producto en el mismo lugar que los adquirió, acompañando una nota explicativa de la falta de conformidad.

### LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE

- Los daños causados por mal uso por parte del usuario al no obedecer las instrucciones indicadas en este manual o causadas por otros factores humanos, mal uso, colisión con algún objeto...
- Los daños causados por accidente, abuso, negligencia o mal uso.
- Los daños causados por fuego, inundación, tormentas o cualquier evento de la naturaleza.
- Los productos que hayan sido previamente reparados o manipulados por personal no autorizado por el fabricante o vendedor.
- Si las piezas utilizadas no son fabricadas por nuestra empresa.
- Cualquier producto que no lleve o tenga alterado o borrado su numero de serie o de fábrica.
- La garantía no cubre los elementos de desgaste.
- Las reparaciones o sustitución de la pieza defectuosa serán efectuadas por un personal cualificado y autorizado por TotalCare Europe, S.L.

**NO UTILICE ESTE PRODUCTO SI APARENTEMENTE ESTÁ DAÑADO O LE FALTAN PIEZAS.**

**CONTACTE CON SU PROVEEDOR.**

## Leyenda etiquetaje.



Conformidad Europea.



Representante Europeo.



Debe consultar las instrucciones de uso para obtener información de seguridad.



Lote.



Consulte el manual de usuario antes de utilizar el producto.



Referencia del producto.



Datos del fabricante.



Número de serie.



Fecha de fabricación.



Producto sanitario conforme con el MDR.

## Manual de usuario

Silla de ruedas manual basculante Balance-20/-21

V2 · 04/05/2022